

Zwischen den Jahren Zum Jahreswechsel 1942/1943 – vor 80 Jahren

| Des Verstorbenen | | Sterbe- tag | Religion | Nr. des Buches | Bemerkungen evtl. Wohnort (§ 882 DA.) |
|------------------|----------|----------------|-----------|-------------------|---|
| Familienname | Vornamen | | | | |
| Korontschuk | Sergej | 24.12.42 | gr. kath. | 868 | |
| Gawriljuk | Nikolai | 24.12.42 | gottlos | 869 | |
| Kraftschenko | Iwan | 24.12.42 | gr. kath. | 870 | |
| Fliortschuk | Fedor | 24.12.42 | gr. kath. | 871 | |
| Perejuwo | Alex | 25.12.42 | kath. | 872 | |
| Gura | Anton | 25.12.42 | kath. | 873 | |
| Litwinenko | Mitry | 26.12.42 | orthodox | 874 | |
| Maksimow | Dan | 1.1.43 | orthodox | 1 | |
| Antonow | Dan | 1.1.43 | orthodox | 2 | |
| Fialanow | ifanilij | 1.1.43 | orthodox | 3 | |
| Waldenski | Wassil | 1.1.43 | orthodox | 4 | |
| Schewtschko | Fjodor | 1.1.43 | orthodox | 5 | |
| Korontschuk | Fjodor | 1.1.43 | orthodox | 6 | |

1.1.31.1 / 3664290 (Ausschnitt)¹

| Des Verstorbenen | | Sterbe- tag | Religion | Nr. des Buches | Bemerkungen evtl. Wohnort (§ 882 DA.) |
|------------------|----------|----------------|-----------|-------------------|---|
| Familienname | Vornamen | | | | |
| Korontschuk | Sergej | 24.12.42 | gr. kath. | 868 | |
| Gawriljuk | Nikolai | 24.12.42 | gottlos | 869 | |
| Kraftschenko | Iwan | 24.12.42 | gr. kath. | 870 | |
| Fliortschuk | Fedor | 24.12.42 | gr. kath. | 871 | |
| Perejuwo | Alex | 25.12.42 | kath. | 872 | |
| Gura | Anton | 25.12.42 | kath. | 873 | |
| Litwinenko | Mitry | 26.12.42 | orthodox | 874 | |

1.1.31.1 / 3664294 (Ausschnitt)²

| Des Verstorbenen | | Sterbe- tag | Religion | Nr. des Buches | Bemerkungen evtl. Wohnort (§ 882 DA.) |
|------------------|----------|----------------|-----------|-------------------|---|
| Familienname | Vornamen | | | | |
| Kowal | Moisej | 24.12.42 | gr. kath. | 867 | |
| Korontschuk | Sergej | 24.12.42 | gr. kath. | 868 | |
| Gawriljuk | Nikolai | 24.12.42 | gottlos | 869 | |
| Kraftschenko | Iwan | 24.12.42 | gr. kath. | 870 | |
| Fliortschuk | Fedor | 24.12.42 | gr. kath. | 871 | |
| Perejuwo | Alex | 25.12.42 | kath. | 872 | |
| Gura | Anton | 25.12.42 | kath. | 873 | |
| Litwinenko | Mitry | 26.12.42 | orthodox | 874 | |

¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3664290>; vgl. Datei 309: „Weihnachten vor 80 Jahren in Deutschland - Stille Nacht, heilige Nacht? - Heiligabend, Erster und Zweiter Weihnachtstag 1942“ auf www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/309_Weihnachten_vor_80_Jahren_in_Deutschland_-_Heiligabend,_Erster_und_Zweiter_Weihnachtstag_1942.pdf

² <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3664294>; vgl. Datei 286: „Wewelsburg. Teil 4. Zuwachs ... 1280 Namen“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2021/11/286.-Wewelsburg.-Teil-4.-Zuwachs.pdf>, S. 33.

Diese acht an Weihnachteten 1942 im „Konzentrations“-Lager in Wewelsburg getöteten „Russian“ haben zu Datei 309³ geführt. Aber kaum hatte ich sie beendet, entstand große Aufregung. Fünfzehn Menschen redeten auf mich ein, und verstehen konnte ich erst einmal nichts – bis sich endlich jemand meiner erbarmte, mich bei der Hand nahm und sagte: „Komm‘ mit! ‚Was können wir noch gemeinsam zu den Toten finden, heuer, nach 80 Jahren?‘, fragst Du. Komm‘ mit, ich zeig‘ Dir etwas!“ „Warte“, sagte ein Anderer, „wir sind auch noch da. Einer nach dem Anderen!“ Und ich verstand, daß es die Fünfzehn waren, die zwischen den Jahren und am Neujahrstag getötet worden waren – vor 80 Jahren „verstorben“ im „Konzentrationslager Niederhagen“ in Wewelsburg bei Paderborn und dann am Ort verbrannt. „Einer nach dem Anderen!“

| Des Verstorbenen | | Sterbe- tag | Religion | Nr. des Buches | Bemerkungen evtl. Wohnort (§ 882 DA.) |
|------------------|-----------|----------------|----------|-------------------|---|
| Familiennamen | Vornamen | | | | |
| Ternowski | Iwan | 28.12.42 | kath. | 875 | |
| Sswaschko | Dimitro | 28.12.42 | orthodox | 876 | |
| Gonssak | Fedor | 28.12.42 | orthodox | 877 | |
| Repinski | Alexander | 29.12.42 | orthodox | 878 | |
| Welikan | Pawel | 29.12.42 | orthodox | 879 | |
| Petrow | Nikolai | 29.12.42 | orthodox | 880 | |
| Aktschurin | Sachar | 30.12.42 | orthodox | 881 | |
| Baranow | Iwan | 30.12.42 | orthodox | 882 | |
| Habarow | Iwan | 31.12.42 | orthodox | 883 | |
| Miroschnik | Serge | 31.12.42 | orthodox | 884 | |
| Maksimenco | Iwan | 1.1.43 | orthodox | 1 | |
| Antonow | Iwan | 1.1.43 | orthodox | 2 | |
| Stakanzew | Wassilij | 1.1.43 | orthodox | 3 | |
| Holdenski | Wassil | 1.1.43 | orthodox | 4 | |
| Tschernikow | Wasył | 1.1.43 | orthodox | 5 | |

Inzwischen habe ich den 9. Januar und Andrej Swetlow⁴ vorziehen müssen, weil die Fünfzehn eben so viele sind, so daß ich nicht rechtzeitig fertig werden konnte. Aber jetzt endlich weiß ich, wer mir schon am 27.12. etwas zeigen wollte. Aber die Fünfzehn waren sich einig: Einer nach dem Anderen:

1. „671 Wewelsburg Ternowski Iwan 28.12.1942 ja - 875/1942 KZ verbr.“⁵

³ „Weihnachten vor 80 Jahren in Deutschland - Stille Nacht, heilige Nacht? - Heiligabend, Erster und Zweiter Weihnachtstag 1942“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2022/12/309.-Weihnachten-vor-80-Jahren-in-Deutschland.-Heiligabend-Erster-und-Zweiter-Weihnachtstag-1942.pdf>

⁴ Datei 311: „Morgen vor 80 Jahren: zum 9.1.1943 in Wewelsburg. Für Iwan Asartschi, Viktor Skoworzow, Aleksej Kolesnik, Gregorij Lappa, Dimitrij Cladimo, Boleslaw Wojnarowskij - und Andrej Swetlow“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/311_Morgen_vor_80_Jahren_-_Zum_9.1.1943_in_Wewelsburg.pdf

⁵ ITS Digital Archive, Bad Arolsen auf <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/70589357>. Vollständige Liste auf 2.1.2.1 / 70589352 – 70589367, ITS Digitale Archive, Bad Arolsen auf https://collections.arolsen-archives.org/archive/2-1-2-1-NW-017-3-RUS-ZM/?p=1&doc_id=70589352 - https://collections.arolsen-archives.org/archive/2-1-2-1-NW-017-3-RUS-ZM/?p=1&doc_id=70589367. Vollständige Abschrift in Datei 283 auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-283.Wewelsburg-I-F-Feodor-Lawrow.pdf>, [chronologisch sortiert](#) in Datei 286 auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2021/11/286.-Wewelsburg.-Teil-4.-Zuwachs.pdf>.

Um ehrlich zu sein, ging ich etwas mürrisch ans Werk. Erstens fürchtete ich, daß sich nach den 15 auch noch die anderen 252 Bürger der Sowjetunion vor mir aufbauen würden, die vom 4. Januar bis zum 12. April 1943 im „Konzentrations“-Lager in Wewelsburg getötet und dort verbrannt wurden⁶; und zweitens hatte ich Sorge, daß ich immer die gleichen Dokumente finden würde: den „Umschlag“, die „Effektenkarte“, die „Todesmeldung“ und die beiden Sterbeurkunden, die zeitnahe mit „Anzeigendem“ und „Todesursache“ und die von 1946 ohne diese Angaben.

Und als ich bei Iwan Tornowski genau diese Dokumente bei

1. Inhaftierungsdokumente
 1. Lager und Ghettos
 31. Konzentrationslager Niederhagen (Wewelsburg)
 2. Individuelle Unterlagen Niederhagen
 - Individuelle Häftlings Unterlagen

angekündigt fand, entschied ich, mich bei der Abschrift auf die zeitnahe Sterbeurkunde und die Vorderseite der „Effektenkarte“ zu beschränken:

1.1.31.2 / 3676490⁷

„Russe häftling Ternowski Iwan Haft Nr. 926
 Beruf: Arbeiter geboren am 25.10.26 in Mariupol
 Anschrifts-Ort: Vater: Luka T., Mariupol, Kr. Iosowka, Proletarierstr. 21
 Eingel. am 16.9.21 [gemeint ist wohl 42; eigene Anm.] von Gest. Dortmund Entl. am
 28.12.42 nach verstorben
 Bei Einlieferung abgegeben:
 1 P. Schuhe
 1 Rock
 2 Hose
 2 Hemd
 1 Unterhose

⁶ Datei 286: „Wewelsburg. Teil 4. Zuwachs ... 1280 Namen“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2021/11/286.-Wewelsburg.-Teil-4.-Zuwachs.pdf>, S. 33-42.

⁷ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3676490>

Anerkannt:
(Unterschrift)
Häftlingseigentumsverwalter:
(Unterschrift)“

„Nr. 875 C 1
Wewelsburg, den 28. Dezember 1942
Der Arbeiter Iwan Ternowski, katholisch, wohnhaft in Wewelsburg, ist am 28. Dezember 1942 um 9 Uhr 10 Minuten in Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene war geboren am 25. Oktober 1925 in Mariupol (Russland).
Vater: Luka Ternowski, wohnhaft in Mariupol, Proletawskaja Strasse 26
Mutter: Natalia, geborene Sachew
Der Verstorbene war – nicht – verheiratet.
Eingetragen auf mündliche Anzeige des SS-Rottenführer Willibald H.⁸, wohnhaft in Wewelsburg. Der Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt. Er erklärt, er sei von dem Sterbefall aus eigener Wissenschaft unterrichtet.
Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben
(Willibald H.)
Der Standesbeamte
(Unterschrift)
Todesursache: Siphilis Körper- und Kreislaufschwäche
[Formular:] K – 0315 7. 47 10000“

The image shows a handwritten death certificate form. At the top, it is numbered '875' and dated 'Wewelsburg, den 28. Dezember 1942'. The deceased is identified as 'Iwan Ternowski' from 'Wewelsburg'. The date and time of death are '28. Dezember 1942' at '9 Uhr 10 Minuten'. The place of birth is 'Mariupol (Russland)'. The father is 'Luka Ternowski' and the mother is 'Natalia, geborene Sachew'. The cause of death is 'Siphilis Körper- und Kreislaufschwäche'. The form is signed by 'Willibald H.' and the 'Standesbeamte'.

1.1.31.2 / 3676488⁹

⁸ Name von mir – wie auch in den folgenden Dokumenten – gekürzt bzw. geschwärzt.

⁹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3676488>

„Bist Du sicher, daß das richtig ist, was Du tust?“

Da stand sie vor mir: aufrecht, wie ich sie kennengelernt hatte, tapfer, wie ich sie kennengelernt hatte, und traurig, wie ich sie noch nicht kennengelernt hatte.

„Weißt Du, was Du gerade gemacht hast?“

„Ich habe mich auf die beiden Dokumente beschränkt, die die Informationen der anderen zusammenfassen.“

„Erstens stimmt das nicht. Wer war denn der Lagerarzt? Na? Das steht auf der

„Todesmeldung“. Und wann wurde die Sterbekurkunde 1946 ausgestellt? Na? Das steht auf dieser Sterbeurkunde.“

„Das stimmt. Daran habe ich nicht gedacht.“

„Und Du hast nicht daran gedacht, daß Du aus mir eben ‚einen von 252 Bürgern der Sowjetunion‘ gemacht hast, die sich ‚vor Dir aufbauen‘ könnten. Spinnst Du?“

Da stand sie vor mir, traurig, wie ich sie noch nicht kennengelernt hatte, und tapfer, wie ich sie kennengelernt hatte: Jelena Kekachina, 22 Jahre alt, erhängt am Internationalen Tag der Frau 1943 im „Konzentrationslager Niederhagen“¹⁰. Und ich schämte mich, diese mutige Frau so beleidigt zu haben.

Jelena Kekachina, einer von 252 „Russian“ (m/w/d), die vom 4.1. bis 12.4.1943 in Wewelsburg getötet und verbrannt wurden:

| Vorname und Nachname ¹¹ | Tod am | Sterbebuch Nr. |
|------------------------------------|------------|----------------|
| Dassiel Romankenko | 04.01.1943 | 6/1943 |
| Wasył Dreck | 04.01.1943 | 7/1943 |
| Wasil Rud | 04.01.1943 | 8/1943 |
| Wassili Iwanow | 05.01.1943 | 9/1943 |
| Dimitrij Jokowlew | 05.01.1943 | 10/1943 |
| Wassiliy Kolesnik | 05.01.1943 | 11/1943 |
| Fedor Petrow | 06.01.1943 | 12/1946 |
| Peter Smirnow | 06.01.1943 | 13/1943 |
| Michael Antonow | 07.01.1943 | 14/1943 |
| Valentin Schulga | 07.01.1943 | 15/1943 |
| Iwan Kulebjakin | 07.01.1943 | 16/1943 |
| Nikivor Popowitsch | 07.01.1943 | 17/1943 |
| Wassili Bolderew | 08.01.1943 | 18/1943 |
| Grigori Drosdsin | 08.01.1943 | 19/1943 |
| Iwan Aleschinski | 08.01.1943 | 20/1943 |
| Pawel Tschekourda | 08.01.1943 | 21/1943 |
| Dimitrij Jeranow | 08.01.1943 | 22/1943 |
| Alexej Kolesnik | 09.01.1943 | 23/1943 |
| Greogori Lapa | 09.01.1943 | 24/1943 |
| Iwan Asartschi | 09.01.1943 | 25/1943 |

¹⁰ Datei 293: „Todesfälle durch Exekutionen“. Für Jelena Kekachina und Aleksej Kanjuka“ auf <http://upgr.by-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-293.-Tod-durch-Exekution.Jelena-Kekachina-u-Aleksej-Kanjuka.pdf> und Datei 294: „Der Internationale Frauentag 1943 im ‚Konzentrationslager Niederhagen‘. Für Jelena Kekachina und Wera Holjak“ auf <http://afz-ethnos.org/index.php/service/downloads/category/2-kostenlose-downloads-fr-vervielfltigung?download=158:der-internationale-frauentag-1943-im-konzentrationslager-niederhagen-fuer-jelena-kekachina-und-wera-holjak>

¹¹ Schreibweise und Daten gemäß der Liste toter „Russian“ im Landkreis Büren, Gemeinde Wewelsburg, 2.1.2.1 / 70589352 – 70589367, ITS Digitale Archive, Bad Arolsen

| | | |
|-----------------------|------------|---------|
| Viktor Skworzow | 09.01.1943 | 26/1943 |
| Dimitrie Cladimo | 09.01.1943 | 27/1943 |
| Boleslaw Wojnarowski | 09.01.1943 | 28/1943 |
| Jewgenie Wilsson | 10.01.1943 | 29/1943 |
| Igor Lubutin | 10.01.1943 | 30/1943 |
| Dimitrie Jedunow | 10.01.1943 | 31/1943 |
| Alexey Winokurow | 10.01.1943 | 32/1943 |
| Ponteley Karcew | 11.01.1943 | 34/1943 |
| Petor Trawkin | 11.01.1942 | 35/1943 |
| Alexander Tekajew | 11.01.1943 | 36/1943 |
| Samilo Chomenko | 12.01.1943 | 37/1943 |
| Iwan Kalatin | 12.01.1943 | 38/1943 |
| Alexey Stistin | 13.01.1943 | 39/1943 |
| Viktor Pitkowski | 13.01.1943 | 40/1943 |
| Iwan Konozenko | 13.01.1943 | 41/1943 |
| Nikolay Gorochow | 14.01.1943 | 43/1943 |
| Anani Lozinski | 14.01.1943 | 44/1943 |
| Wasyli Gordijenko | 14.01.1943 | 45/1943 |
| Iwan Wolnow | 14.01.1943 | 46/1943 |
| Wladimir Manczur | 14.01.1943 | 47/1943 |
| Wassilij Borsunor | 15.01.1943 | 48/1943 |
| Iwan Masurko | 16.01.1943 | 49/1943 |
| Michael Krusatlig | 16.01.1943 | 51/1943 |
| Fedor Rjabow | 17.01.1943 | 52/1943 |
| Andrej Zapkin | 17.01.1943 | 53/1943 |
| Iwan Levin | 17.01.1943 | 54/1943 |
| Alexey Pintschuk | 19.01.1943 | 56/1943 |
| Semion Drosdow | 19.01.1943 | 57/1943 |
| Sosim Siruk | 21.01.1943 | 58/1943 |
| Iwan Filatow | 21.01.1943 | 59/1943 |
| Nikolai Nepodobnyj | 22.01.1943 | 60/1943 |
| Nikolai Popyk | 22.01.1943 | 61/1943 |
| Michael Komanjow | 22.01.1943 | 62/1943 |
| Alexander Komonow | 23.01.1943 | 63/1943 |
| Nikolai Rajtschenko | 23.01.1943 | 64/1943 |
| Semion Pleschkewitsch | 23.01.1943 | 65/1943 |
| Wasył Lagisch | 24.01.1943 | 66/1943 |
| Alexander Tschalinko | 25.01.1943 | 67/1943 |
| Wladimir Nifedow | 25.01.1943 | 68/1943 |
| Nikolai Moskalez | 26.01.1943 | 69/1943 |
| Grigorij Kornienko | 27.01.1943 | 70/1943 |
| Hermann Petrenko | 28.01.1943 | 71/1943 |
| Timofej Jurutyk | 28.01.1943 | 72/1943 |
| Stepan Mossijenko | 29.01.1943 | 73/1943 |
| Iwan Tischakow | 29.01.1943 | 74/1943 |
| Nikita Barischew | 30.01.1943 | 75/1943 |
| Polykarp Schischkin | 30.01.1943 | 76/1943 |
| Arkadi Donjuschkin | 31.01.1943 | 77/1943 |
| Serjge Radionow | 31.01.1943 | 79/1943 |

| | | |
|------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Andrej Swetlow ¹² | 27.01.1943 ¹³ | 80/1943 |
| Alexej Kolassnikow | 01.02.1943 | 81/1943 |
| Gregori Ludkin | 02.02.1943 | 82/1943 |
| Iwan Grogoriew | 04.02.1943 | 84/1943 |
| Daniel Tzupin | 05.02.1943 | 86/1943 |
| Iwan Gnatenko | 06.02.1943 | 87/1943 |
| Fedor Panschin | 06.02.1943 | 88/1943 |
| Sergej Dawidenko | 06.02.1943 | 90/1943 |
| Nikolai Tschermuschin | 06.02.1943 | 91/1943 |
| Pawel Zubik | 06.02.1943 | 92/1943 |
| Grigori Siwkow | 07.02.1943 | 93/1943 |
| Temko Musika | 08.02.1943 | 94/1943 |
| Wladimir Kircew | 08.02.1943 | 96/1943 |
| Alex Urmantschew | 08.02.1943 | 97/1943 |
| Gregori Lawrenenko | 08.02.1943 | 98/1943 |
| Peter Boiko | 09.02.1943 | 99/1943 |
| Nikolai Miroschnitschenko | 11.02.1943 | 100/1943 |
| Alexander Mischkow | 11.02.1943 | 101/1943 |
| Nikolai Krylon | 12.02.1943 | 103/1943 |
| Nikolai Woituchow | 13.02.1943 | 104/1943 |
| Iwan Stolitni | 14.02.1943 | 105 ¹⁴ /1943 |
| Lawrenzi Mielnikow | 15.02.1943 | 105 ¹⁵ /1943 |
| Peter Studjenok | 16.02.1943 | 107/1943 |
| Jegor Diwakow | 16.02.1943 | 108/1943 |
| Nikolai Taran | 17.02.1943 | 109/1943 |
| Wladimir Telnyj | 17.02.1943 | 112/1943 |
| Gerassim Fomin | 17.02.1943 | 113/1943 |
| Iwan Schwidkow | 17.02.1943 | 114/1943 |
| Sergej Tolmatschow | 19.02.1943 | 115/1943 |
| Wladimir Golikow | 19.02.1943 | 116/1943 |
| Nikita Sedow | 20.02.1943 | 117/1943 |
| Iwan Wakurow | 21.02.1943 | 118/1943 |
| Fiedor Werbenko | 22.02.1943 | 119/1943 |
| Michail Garajew | 22.02.1943 | 120/1943 |
| Wasil Romanow | 23.02.1943 | 122/1943 |
| Wasil Melnik | 24.02.1943 | 123/1943 |
| Wasili Bawikin | 24.02.1943 | 124/1943 |
| Jefim Petrowitsch | 25.02.1943 | 125/1943 |
| Wasili Fertow | 25.02.1943 | 126/1943 |
| Peter Dowkalow | 27.02.1943 | 128/1943 |
| Wsewolod Wedischtschew | 27.02.1943 | 129/1943 |
| Nikolay Ljach | 27.02.1943 | 130/1943 |

¹² Datei 311: „Morgen vor 80 Jahren: zum 9.1.1943 in Wewelsburg. Für Iwan Asartschi, Viktor Skoworzow, Aleksej Kolesnik, Gregorij Lappa, Dimitrij Cladimo, Boleslaw Wojnarowski - und Andrej Swetlow“ auf <https://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-311.Morgen-vor-80Jahren-9.1.1943Wewelsburg.pdf>

¹³ „Zum 27. Januar: Zwei Jahrestage und zwei Tagebücher (Anne Frank und Tanja Sawitschewa)“ auf <http://www.nachdenkseiten.de/?p=15970>

¹⁴ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/70589364> (Die Angabe 105/1943 ist doppelt. Wo der Fehler liegt, habe ich noch nicht überprüft.)

¹⁵ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/70589359> (Die Angabe 105/1943 ist doppelt. Wo der Fehler liegt, habe ich noch nicht nachgesehen.)

| | | |
|-------------------------|--------------------------------|----------|
| Dimitri Kantemir | 27.02.1943 | 131/1943 |
| Anatoly Iwtschenko | 28.02.1943 | 132/1943 |
| Wasył Saizew | 28.02.1943 | 133/1943 |
| Sergej Makejew | 28.02.1943 | 134/1943 |
| Fedor Melnitschuk | 28.02.1943 | 135/1943 |
| Konstantin Basow | 01.03.1943 | 136/1943 |
| Sezafim Linka | 01.03.1943 | 137/1943 |
| Klim Nesterenko | 01.03.1943 | 138/1943 |
| Alexander Woropajew | 01.03.1943 | 139/1943 |
| Nikita Katschenkow | 02.03.1943 | 140/1943 |
| Demion Solowei | 02.03.1943 | 141/1943 |
| Iwan Boschkow | 02.03.1943 | 142/1943 |
| Alexej Nikulin | 03.03.1943 | 144/1943 |
| Michael Tkatschenko | 03.03.1943 | 145/1943 |
| Jakim Lawrenow | 03.03.1943 | 146/1943 |
| Grigory Pietuchow | 03.03.1943 | 147/1943 |
| Tichon Savitzki | 03.03.1943 | 148/1943 |
| Arsenti Ryschkow | 03.03.1943 | 149/1943 |
| Alexander Politatsch | 04.03.1943 | 150/1943 |
| Feodor Sabutkin | 04.03.1943 | 151/1943 |
| Iwan Alekseew | 04.03.1943 | 152/1943 |
| Alexander Schwertilow | 04.03.1943 | 154/1943 |
| Iwan Pawlenko | 04.03.1943 | 155/1943 |
| Grigorij Fedorow | 04.03.1943 | 156/1943 |
| Nikolai Cybin | 04.03.1943 | 157/1943 |
| Iwan Kamischin | 04.03.1943 | 158/1943 |
| Alexander Sbaratzki | 05.03.1943 | 161/1943 |
| Iwan Antipenko | 05.03.1943 | 162/1943 |
| Igor Schamow | 06.03.1943 | 163/1943 |
| Serge Sserogin | 06.03.1943 | 164/1943 |
| Ewgraf Saliew | 06.03.1943 | 165/1943 |
| Wladimir Zessar | 06.03.1943 | 166/1943 |
| Wassili Jarimbash | 07.03.1943 | 167/1943 |
| Andre Korolow | 07.03.1943 | 168/1943 |
| Andrey Sokolow | 07.03.1943 | 169/1943 |
| Michail Nekrassow | 08.03.1943 | 171/1943 |
| Jelena Kekachina | 08.03.1943¹⁶ | 172/1943 |
| Marcel Fillion | 08.03.1943 | 173/1943 |
| Maxim Druskajin | 09.03.1943 | 174/1943 |
| Viktor Orlow | 09.03.1943 | 175/1943 |
| Leonid Seliwjorstow | 09.03.1943 | 177/1943 |
| Sachar Kuschetow | 10.03.1943 | 178/1943 |
| Anton Cterban | 10.03.1943 | 179/1943 |
| Alexej Grigorewski | 10.03.1943 | 180/1943 |
| Dajneko Grigori | 11.03.1943 | 181/1943 |
| Sergej Tschumatschenko | 11.03.1943 | 182/1943 |
| Tit Kistanow | 11.03.1943 | 183/1943 |
| Iwan Butenko | 12.03.1943 | 185/1943 |

¹⁶ Dateien 293 und 294 unter „Das Kennzeichen ‚OST‘ und der ‚Internationale Frauentag‘“ (mit den verlinkten Dateien 293 bis 300) auf https://lisa.gerda-henkel-stiftung.de/das_kennzeichen_ost_und_der_internationale_frauentag?nav_id=10429

| | | |
|---------------------------|------------|----------|
| Andrej Karpow | 12.03.1943 | 186/1943 |
| Alexei Fokin | 12.03.1943 | 187/1943 |
| Prokofij Besasitschnij | 12.03.1943 | 188/1943 |
| Nikolai Orel | 13.03.1943 | 189/1943 |
| Agassi Mowsesian | 13.03.1943 | 190/1943 |
| Iwan Kowalenko | 13.03.1943 | 191/1943 |
| Hawril Demtschenko | 14.03.1943 | 192/1943 |
| Peter Tscheplinski | 14.03.1943 | 193/1943 |
| Jakon Boschko | 14.03.1943 | 194/1943 |
| Fedor Ssczerbina | 16.03.1943 | 195/1943 |
| Nikolai Dontschenko | 17.03.1943 | 196/1943 |
| Efim Schourowal | 17.03.1943 | 197/1943 |
| Iwan Hoyko | 18.03.1943 | 198/1943 |
| Iwan Emzow | 18.03.1943 | 199/1943 |
| Alexy Uljanow | 18.03.1943 | 200/1943 |
| Gerassim Ilnitzki | 18.03.1943 | 201/1943 |
| Peter Frolow | 19.03.1943 | 202/1943 |
| Iwan Kalmukow | 19.03.1943 | 203/1943 |
| Nikolai Maximow | 19.03.1943 | 204/1943 |
| Fedor Deki | 19.03.1943 | 205/1943 |
| Akim Awdejew | 20.03.1943 | 208/1943 |
| Iwan Kalitzki | 20.03.1943 | 209/1943 |
| Efim Bibik | 20.03.1943 | 210/1943 |
| Stephan Bojko | 20.03.1943 | 211/1943 |
| Wassilij Tschernysch | 22.03.1943 | 213/1943 |
| Sesgiej Cholowzuk | 22.03.1943 | 214/1943 |
| Iwan Danjko | 22.03.1943 | 215/1943 |
| Makor Ulanow | 22.03.1943 | 216/1943 |
| Iwan Renj | 22.03.1943 | 217/1943 |
| Iwan Schon | 22.03.1943 | 218/1943 |
| Iwan Trussow | 22.03.1943 | 219/1943 |
| Radion Swiridow | 22.03.1943 | 220/1943 |
| Alexei Michalzow | 22.03.1943 | 221/1943 |
| Iwan Andrejewitsch Melnik | 23.03.1943 | 222/1943 |
| Iwan Seweren | 24.03.1943 | 223/1943 |
| Luke Fortunor | 25.03.1943 | 225/1943 |
| Nikolei Kisilew | 26.03.1943 | 226/1943 |
| Wladimir Borsenko | 26.03.1943 | 227/1943 |
| Lukian Murajow | 26.03.1943 | 228/1943 |
| Bronislaw Antonijewski | 26.03.1943 | 231/1943 |
| Iwan Woronin | 26.03.1943 | 232/1943 |
| Alexander Tschybaterow | 27.03.1943 | 233/1943 |
| Alex Kawritschkewitsch | 27.03.1943 | 234/1943 |
| Iwan Lisenko | 27.03.1943 | 235/1943 |
| Gemelja Schir | 27.03.1943 | 236/1943 |
| Nikolei Holek | 28.03.1943 | 237/1943 |
| Semen Berljow | 28.03.1943 | 238/1943 |
| Boris Bspalenko | 28.03.1943 | 239/1943 |
| Daniel Nisowoj | 28.03.1943 | 240/1943 |
| Peter Schapowalow | 29.03.1943 | 241/1943 |
| Iwan Polupanow | 29.03.1943 | 243/1943 |

| | | |
|-------------------------------|------------|----------|
| Leonid Dimitriwitsch Jorochow | 30.03.1943 | 245/1943 |
| Dimitrij Tominsk | 30.03.1943 | 246/1943 |
| Iwan Tilator | 31.03.1943 | 247/1943 |
| Nikolai Spiza | 31.03.1943 | 248/1943 |
| Pawel Kostjuschenko | 31.03.1943 | 249/1943 |
| Wladimir Perewersa | 31.03.1943 | 250/1943 |
| Wasili Koltaschew | 31.03.1943 | 251/1943 |
| Michael Kaluschenko | 31.03.1943 | 252/1943 |
| Kosjan Kumarjew | 31.03.1943 | 253/1943 |
| Walery Kulikow | 31.03.1943 | 255/1943 |
| Karasin Komarow | 31.03.1943 | 256/1943 |
| Alexei Suslow | 31.03.1943 | 257/1943 |
| Anaboli Burja | 01.04.1943 | 258/1943 |
| Josef Morosow | 01.04.1943 | 259/1943 |
| Wasili Gentschewsky | 01.04.1943 | 260/1943 |
| Konstantin Tschernijanski | 01.04.1943 | 261/1943 |
| Iwan Martschenko | 01.04.1943 | 262/1943 |
| Tedow Klimenschenko | 01.04.1943 | 263/1943 |
| Grigori Nesenenko | 02.04.1943 | 264/1943 |
| Teodor Kulakow | 02.04.1943 | 265/1943 |
| Gerrassin Noslinski | 02.04.1943 | 266/1943 |
| Michael Nikolow | 03.04.1943 | 267/1943 |
| Artam Bondartschuck | 03.04.1943 | 268/1943 |
| Gregori Wadbid | 04.04.1943 | 269/1943 |
| Alexander Semenez | 04.04.1943 | 270/1943 |
| Mitrofon Sachartschenko | 05.04.1943 | 271/1943 |
| Wasili Urjupin | 05.04.1943 | 272/1943 |
| Gregori Skljär | 07.04.1943 | 274/1943 |
| Peter Stephanow | 07.04.1943 | 275/1943 |
| Pawel Schtscherbakow | 07.04.1943 | 276/1943 |
| Peter Strokin | 07.04.1943 | 277/1943 |
| Iwan Korkischko | 07.04.1943 | 278/1943 |
| Iwan Schewtschuk | 08.04.1943 | 279/1943 |
| Iwan Medwedjew | 08.04.1943 | 280/1943 |
| Iwan Karawonjew | 08.04.1943 | 281/1943 |
| Dimitri Iwanow | 08.04.1943 | 282/1943 |
| Nikolaus Sinjow | 08.04.1943 | 283/1943 |
| Rafsil Popel | 08.04.1943 | 284/1943 |
| Wladimir Scharajew | 09.04.1943 | 285/1943 |
| Michael Shaschkow | 09.04.1943 | 286/1943 |
| Michael Jstow | 09.04.1943 | 287/1943 |
| Pawlo Schramko | 09.04.1943 | 288/1943 |

„Und was Du gar nicht gesehen hast: Bei ‚Themen‘ werden zu ‚Tornowski‘ ‚2 Datensätze gefunden‘, bei ‚Personen‘ aber ‚2369 Datensätze‘. Wer sagt Dir, daß nicht noch etwas zum Arbeiter Iwan Ternowski, geb. am 25.10.1925 in Mariupol, ins „Konzentrationslager Niederhagen“ eingeliefert von der Geheimen Staats-Polizei Dortmund am 16.9.1942, dabei ist?“

Arolsen Archives Suchen Archiv erkunden

Nach Themen oder Namen suchen: Ternowski

Archival tree units

Personen 2369 Datensätze gefunden

Themen 2 Datensätze gefunden

| Signature | Titel |
|-----------|---|
| 1.1.31.2 | Inhaftierungsdokumente > Lager und Ghettos > ... Akte von TERNOWSKI, IWAN, geboren am 25.10.1926, geboren in MARIUPOL, RUSSLAND |
| 1.1.5.3 | Inhaftierungsdokumente > Lager und Ghettos > ... Akte von TERNOWSKI, DANIL, geboren am ... |

1 - 2 of 2 | 1 of 1

Weniger anzeigen

Akte von TERNOWSKI, IWAN, geboren am 25.10.1926, geboren in MARIUPOL, RUSSLAND

Signatur: 01013102.007.177

Anzahl Dokumente: 5

DocID: 3076407 (IWAN TERNOWSKI), 3076408 (IWAN TERNOWSKI), 3076409 (IWAN TERNOWSKI), 3076410 (IWAN TERNOWSKI), 3076411 (IWAN TERNOWSKI), 3076412 (IWAN TERNOWSKI)

© Arolsen Archives, 2021

„Du mußt genauer hinsehen!“, sagte Janina Beluk¹⁷. „Habe ich es Dir nicht schon gesagt?“

2. „638 Wewelsburg Sswaschko Dimitro 28.12.1942 ja -.- 876/1942 KZ verbr.“

„Sswaschko, Dimitro 12.6.22
see: Ssachka, “ “
[Stempel:] ERSATZKARTE ITS CROSS REFERENCE CARD“

Arolsen Archives Suchen Archiv erkunden

Nach Themen oder Namen suchen: Sswaschko

Archival tree units

Personen 2 Datensätze gefunden

Themen 1 Datensätze gefunden

| Signature | Titel |
|-----------|---|
| 1.1.31.2 | Inhaftierungsdokumente > Lager und Ghettos > ... Akte von SSWASCHKO, DIMITRO, geboren am 12.06.1922 |

1 - 1 of 1 | 1 of 1

Weniger anzeigen

Akte von SSWASCHKO, DIMITRO, geboren am 12.06.1922

Signatur: 01013102.007.045

Anzahl Dokumente: 1

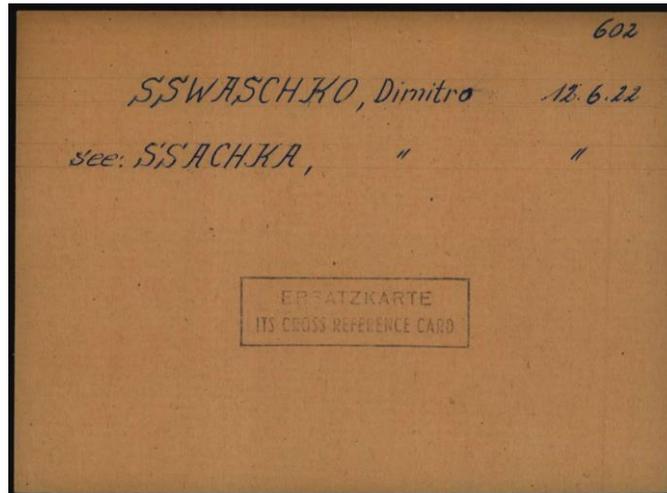
DocID: 3076413 (SSWASCHKO, DIMITRO)

See comments created before January 2022

What do you think? 0 Responses

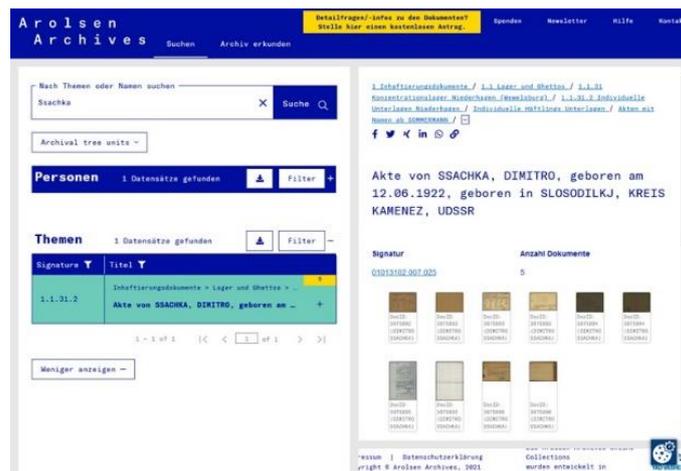
© Arolsen Archives, 2021

¹⁷ Datei 308: „Du mußt genauer hinsehen!“ Jalina Beluk bei Ludwig Lindgens KG Lederfabrik“ auf <http://afz-ethnos.org/index.php/service/downloads/category/2-kostenlose-downloads-fr-vervielfltigung?downloads=173:du-musst-genauer-hinsehen-jalina-beluk-18-janina-russian-female-21-years-old>



1.1.31.2 / 3675973¹⁸

„Akte von SSachka, Dimitro, geboren 12.16.1922, geboren in Slosodilkj, Kreis Kamenez, UdSSR“



„Russe häftling *Ssachka, Dimitro* Haft Nr. 602
 Beruf: *Landarbeiter* geboren am *12.6.22* in *Slosodilkj*
 Anschrift: *Mutter: Fefka Ss., Slosodilky*
 Eingel. am **29.7.42** von **Gestapo Aachen** Entl. am: *28.12.42* nach: *verstorben*
 Bei Einlieferung abgegeben:
 1 Mütze
 1 Rock
 2 Hose
 3 Hemden
 2 Unterhosen
 1 P. Strümpfe
 1 + 1 P. Stiefel

¹⁸ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3675973>

Abgabe bestätigt:
 (Unterschrift)
 Effektenverwalter¹⁹:
 (Unterschrift)“

| | | | | |
|--|------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|--------------------|
| Russe Name: <i>Sachka, Dimitro</i> | Nr. <i>602</i> | | | |
| Beruf: <i>Landarbeiter</i> geboren am: <i>12.6.22</i> in: <i>Slosodilky</i> | | | | |
| Anschrift: <i>Mutter: Taska S., Slosodilky</i> | | | | |
| Eingel. am: <i>29.7.42</i> von <i>Gustavo Cadore</i> entl. am: <i>28.12.42</i> nach: <i>verstorben</i> | | | | |
| Bei Einlieferung abgegeben: | | | | |
| <i>1</i> Hut/Mütze | <i>4-1</i> P. Schuhe/Stiefel | Sporthemd/-ho'e | Rasiermesser | Wehrpaß |
| Mantel | P. Hausfch./Pant. | P. Handsch. <i>Zug</i> <i>über</i> | Rasierapparat | Ausfchl.-Schein |
| <i>1</i> Rod <i>Sacke</i> | P. Gamasch. <i>Zug</i> <i>über</i> | P. Armbalhalter | Rasierlingen | Paß |
| Weste/Mietterweste | Kragen | P. Mansch.-Knöpfe | Rasierpinzel | Kennkarte |
| <i>2</i> Ho'e | Vorhemd | Brieftasche mit | Gelbbörste | D.M.F.-Mitgliedsb. |
| Pullover | Binder-/Fliege | Papieren | Kamm | Arbeitsbuch |
| Strickweste | Halbtuch | Schlüssel a. Ring | Brille/-Stui | |
| <i>3</i> Hemden | Hiertuch | Feuerzeug | Inv.-Ang.-Verfch.-Karte | |
| <i>2</i> Unterhosen | Taschentücher | Meiße | Echere | Aufreßn.-Beschein. |
| <i>1</i> P. Strümpfe | Handtücher | Drehstift | Führerschein | Werksagen Tüten |
| Abgabe bestätigt: <i>Chavuro Dummpo</i> | | Effektenverwalter: <i>[Signature]</i> | | |

1.1.31.2 / 3675893²⁰

„Nr. 876 C 1
 Wewelsburg, den 31. Dezember 1942
 Der Landarbeiter Dimitro Sswaschko (Russe), orthodox, wohnhaft in Wewelsburg, ist am 28. Dezember 1942 um 20 Uhr 20 Minuten in Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene war geboren am 12. Juni 1922 in Slosodilky Kreis Kamenez Udssr.
 Vater: Dimitri Sswaschto, verstorben.
 Mutter: Taska, geborene unbekannt.
 Der Verstorbene war – nicht - verheiratet.
 Eingetragen auf mündliche Anzeige des SS-Rottenführer **Willibald H.**²¹, wohnhaft in Wewelsburg. Der Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt. Er erklärt, er sei von dem Sterbefall aus eigener Wissenschaft unterrichtet.
 Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben
 Gustav H.²²
 Der Standesbeamte
 (Unterschrift)
 Todesursache: Unterschenkelphlegmone, links“

¹⁹ Was sind das nur für Wörter?! Das Eigentum derer, die man gefangen nahm, beraubte und ermordete, sind „Effekten“! Ausgerechnet die Nationalsozialisten, die so oft gegen „Fremdwörter“ hetzten, benutzten es. Warum wohl? Es schaffte die größtmögliche Distanz und verschleierte, um was es sich handelte! Dies auch an alle, die heute so gern von Diversibilität sprechen.

²⁰ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3675893>

²¹ Name von mir gekürzt bzw. geschwärzt.

²² Name von mir gekürzt bzw. geschwärzt.

Nr. 976 C 1
Wewelsburg den 31. Dezember 1942

der Landarbeiter Fedor Sawodko (Dane)
 wohnhaft in Wewelsburg
 ist am 28. Dezember 1942 um 20 Uhr 20 Minuten
 in Wewelsburg verstorben.

Der Verstorbene war geboren am 18. Juni 1903
 in Lorodilky Kreis Kauninger Wdmt.

(Standesamt) _____ Nr. _____
 Vater: Fedor Sawodko verstorben
 Mutter: Paula geborene unbekannt

Der Verstorbene war — nicht — verheiratet

Eingetragen auf mündliche — schuldische Anzeige des 44. Roten Kreuzes
Wewelsburg — Wohnort in Wewelsburg
 Der Anzeigende ist dem Landarbeitersohn Sawodko
 Er erklärt, er sei von dem Leiblich aus eigener
Kenntnis unmittelbar
vornehmlich 4 Schreibweise genau

Die Übereinstimmung mit dem Vorgelesen, genehmigt und _____ unterschrieben
 Erstdruck wird hiermit beglaubigt: Wewelsburg
Wewelsburg, den _____ 19____

Der Standesbeamte _____ Der Standesbeamte _____

Todesursache: Herz-Kreislauferkrankung

Eheschließung d. Verstorbenen am _____ in _____
 (Standesamt) _____ Nr. _____

1.1.32.2 / 3675895²³

Ich versuchte zunächst, mich durchzumogeln.

3. „166 Wewelsburg Gonsak Fedor 28.12.1942 ja - 877/1942 KZ verbr.“

1. Inhaftierungsdokumente

1. Lager und Ghettos

31. Konzentrationslager Niederhagen (Wewelsburg)

2. Individuelle Unterlagen Niederhagen

Individuelle Häftlings Unterlagen

Akten mit Namen ab DEMENKO²⁴

Akte von GONSSAK, FEDOR, geboren am 19.09.1914,
 geboren in BILBASSOWKA, UDSSR

Signatur: 01013102 002.375²⁵

Anzahl Dokumente: **2**

²³ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3675895>

²⁴ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-002

²⁵ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-002-375

Anscheinend gibt es zu Fedor Gonssak, geb. „19. September 1914 in Bilbassowka U.d.S.S.R.“, nur eine Sterbeurkunde vom 9.5.1946:

Personen 2 Datensätze gefunden

| Nach. | Vorn. | Gebu. | Geb. | Gebu. | Prim. |
|---------|-------|-------|-----------------|------------|-------|
| GONSSAK | FEDOR | | BILBASSOW UDSSR | 09/19/1914 | |
| GONSSAK | Fedor | | | | |

Themen 1 Datensätze gefunden

| Signatur | Titel |
|----------|---|
| 1.1.31.2 | Akte von GONSSAK, FEDOR, geboren am ... |

Akte von GONSSAK, FEDOR, geboren am 19.09.1914, geboren in BILBASSOWKA, UDSSR

Signatur: 01013102.002.375

Anzahl Dokumente: 2

See comments created before January 2022

What do you think? 0 Responses

„Kreis Büren/Westf.

Gemeinde: Wewelsburg

Kategorie B

Sterbeurkunde

Standesamt Wewelsburg Nr. 877/1942

Der Landarbeiter Fedor Gonssak (Russe), wohnhaft in Wewelsburg, ist am 28. Dezember 1942 um 23 Uhr in Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene war geboren am 19. September 1914 in Bilbassowka U.d.S.S.R.

Vater: Wassili Gonssak, verstorben

Mutter: Alexandra Grussak

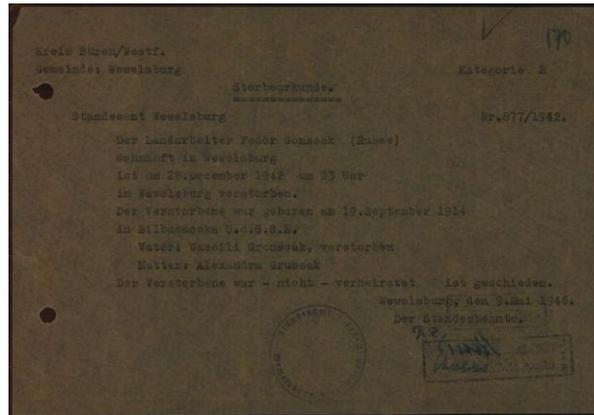
Der Verstorbene war – nicht – verheiratet ist geschieden.

Wewelsburg, den 9. Mai 1946²⁶.

Der Standesbeamte.

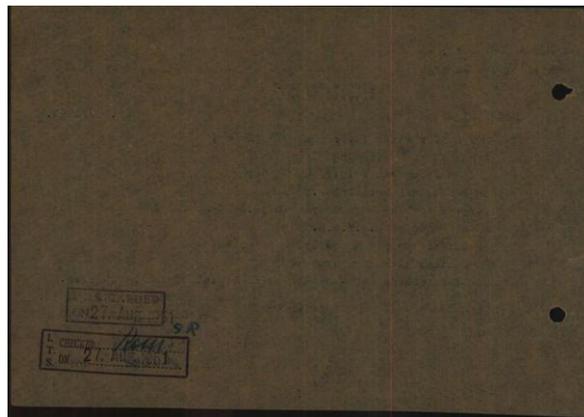
[Stempel:] Standesamt Wewelsburg Kreis Büren (Westf.)“

²⁶ Sterbeurkunde ohne „Anzeigenden“ und „Todesursache“.



Rückseite:

[Stempel:] I.T.S. carded on 27. Aug. 1951
[Stempel:] I.T.S. checked on 27. Aug. 1951
(Unterschrift bzw. Handzeichen)“



1.1.31.2 / 3667547²⁷

4. „527 Wewelsburg Repinski Alexander 29.12.1942 ja - 878/1942 KZ verbr.“

„Endlich!“

Wer genau dieses „Endlich!“ sagte, weiß ich nicht; jedenfalls sagte er auch:

„Gott sei Dank! Wir kommen wieder zusammen!“

²⁷ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3667547>

The screenshot shows the Arolsen Archives website interface. At the top, there is a navigation bar with the logo 'Arolsen Archives' and links for 'Suchen', 'Archiv erkunden', 'Detailfragen/-Infos zu den Dokumenten?', 'Stelle hier einen kostenlosen Antrag.', 'Spenden', 'Newsletter', 'Hilfe', and 'Kontakt'. Below the navigation bar, there is a search bar with the text 'Repinski' and a search button. To the right of the search bar, there is a list of breadcrumb links: '1. Inhaftierungsdokumente / 1.1. Lager und Ghettos / 1.1.31.2 Konzentrationlager Niederhagen (Wewelsburg) / 1.1.31.2 Individuelle Unterlagen Niederhagen / Individuelle Häftlings Unterlagen / Akten mit Namen ab RECZULSKI'. Below the search bar, there is a section for 'Personen' with 59 Datensätze gefunden and a 'Filter' button. To the left, there is a section for 'Themen' with 6 Datensätze gefunden and a 'Filter' button. Below the 'Themen' section, there is a table with columns 'Signatur' and 'Titel'. The table contains several rows, with the first row highlighted in green: '1.1.31.2 Akte von REPINSKI, ALEXANDER, gebore...'. To the right of the search results, there is a detailed view of the document 'Akte von REPINSKI, ALEXANDER, geboren am 17.01.1925, geboren in Nowosiolka'. This view includes the document's signature '01013102.006.018', the number of documents '1', and two thumbnail images of the document pages. Below the thumbnails, there is a button 'See comments created before January 2022' and a section 'What do you think?' with '0 Responses'. At the bottom of the page, there is a footer with 'Datenschutzerklärung' and 'Collections wurden entwickelt in'.

1. Inhaftierungsdokumente

1. Lager und Ghettos

31. Konzentrationslager Niederhagen (Wewelsburg)

2. Individuelle Unterlagen Niederhagen

Individuelle Häftlings Unterlagen

Akten mit Namen ab RECZULSKI²⁸

Akte von REPINSKI, ALEXANDER, geboren am 17.01.1925, geboren in Nowosiolka

Signatur: 01013102.006.018²⁹

Anzahl Dokumente: 1

„Hinweiskarte

| | | |
|------------|------------|-----------|
| Repinski | Alexander | |
| NAME | Vorname | Häftl.Nr. |
| 17.01.1925 | Nowosiolka | |
| Geb.-Dat. | Geb.-Ort | |
| siehe: | | |
| Rypinski | Alexander | 670 |
| NAME | Vorname | Häftl.Nr. |
| 17.01.1925 | Nawasolka | |
| Geb.-Dat. | Geb.-Ort“ | |

²⁸ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-006

²⁹ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-006-018

HINWEISKARTE

REPINSKI Alexander
N A M E Vorname HRF.1 Nr.

17.01.1925 Nowosjolka
geb.-Dat. geb.-Ort

RYPINSKI Alexander 670
N A M E Vorname HRF.1 Nr.

17.01.1925 Nowosjolka
geb.-Dat. geb.-Ort

1.1.31.2 / 3673918³⁰

Bei „Personen“ wurden „59 Datensätze gefunden“, darunter die Liste mit seinem Namen:

| Lfd.Nr. | Gemeinde Nr. | N a m e | Vorname | gestorben | St. Gr. | Bemerkungen |
|---------|--------------|-----------------|-------------|-----------|---------|------------------|
| 476 | Wewelsburg | Petrowitsch | Jefim | 25.2.43 | ja | 125/43 KZ verbr. |
| 477 | | Petrowitsch | Iwan | 14.10.42 | ja | 542/1942 |
| 478 | | Pischny | Jakob | 17.9.42 | ja | 454/1942 |
| 479 | | Pischnan | Iwan | 17.11.42 | ja | 474/1942 |
| 480 | | Pischnow | Grigorij | 3.3.43 | ja | 147/43 |
| 481 | | Pisnow | Alexej | 6.12.42 | ja | 792/1942 |
| 482 | | Pisnensk | Alexej | 19.12.43 | ja | 56/43 |
| 483 | | Pisnowsko | Alexej | 12.12.42 | ja | 319/1942 |
| 484 | | Pisnowsko | Simon | 1.10.42 | ja | 496/1942 |
| 485 | | Pisnow | Isid | 21.12.42 | ja | 394/1942 |
| 486 | | Pisnowschansky | Klawa | 15.12.42 | ja | 326/1942 |
| 487 | | Pisnowski | Wiktor | 13.1.43 | ja | 44/43 |
| 488 | | Pisnowskijewski | Iwan | 16.11.42 | ja | 587/1942 |
| 489 | | Pisnowska | Petro | 19.9.42 | ja | 426/1942 |
| 490 | | Pisnowska | Andrey | 30.11.42 | ja | 753/1942 |
| 491 | | Pisnowskitsch | Sewian | 21.1.43 | ja | 65/43 |
| 492 | | Pisnow | Iwan | 18.10.42 | ja | 533/1942 |
| 493 | | Pisnow | Michael | 14.11.42 | ja | 694/1942 |
| 494 | | Pisnow | Isid | 21.11.42 | ja | 702/1942 |
| 495 | | Pisnow | Iwan | 25.11.42 | ja | 731/1942 |
| 496 | | Pisnow | Alexander | 4.3.43 | ja | 150/43 |
| 497 | | Pisnow | Simon | 23.11.42 | ja | 864/1942 |
| 498 | | Pisnow | Iwan | 29.1.43 | ja | 283/43 |
| 499 | | Pisnow | Iwan | 22.10.42 | ja | 563/1942 |
| 500 | | Pisnow | Herfall | 3.4.43 | ja | 294/43 |
| 501 | | Pisnow | Wladimir | 27.11.42 | ja | 744/1942 |
| 502 | | Popow | Iwan | 16.9.42 | ja | 445/1942 |
| 503 | | Popow | Michael | 12.9.42 | ja | 427/1942 |
| 504 | | Popow | Sewerbaslaw | 15.9.42 | ja | 423/1942 |
| 505 | | Popowitsch | Riktor | 7.1.43 | ja | 17/43 |
| 506 | | Popow | Nikolai | 22.1.43 | ja | 61/43 |
| 507 | | Popowitsch | Nikolai | 12.12.42 | ja | 321/1942 |
| 508 | | Popowitsch | Kiwil | 19.10.42 | ja | 555/1942 |
| 509 | | Popowitsch | Jewdokim | 30.11.42 | ja | 766/1942 |
| 510 | | Popowitsch | Nikolai | 16.12.42 | ja | 835/1942 |
| 511 | | Popowitsch | Wladimir | 14.9.42 | ja | 452/1942 |
| 512 | | Popowitsch | Nikolai | 6.9.42 | ja | 438/1942 |
| 513 | | Popowitsch | Michael | 2.7.42 | ja | 232/1942 |
| 514 | | Popowitsch | Wiktor | 6.10.42 | ja | 508/1942 |
| 515 | | Popowitsch | Wiktor | 10.12.42 | ja | 315/1942 |
| 516 | | Popowitsch | Fesal | 25.11.42 | ja | 724/1942 |
| 517 | | Popowitsch | Weslor | 30.11.42 | ja | 764/1942 |
| 518 | | Popowitsch | Alexander | 15.9.42 | ja | 436/1942 |
| 519 | | Popowitsch | Anton | 17.9.42 | ja | 454/1942 |
| 520 | | Popowitsch | Sergej | 31.1.43 | ja | 79/43 |
| 521 | | Popowitsch | Lerion | 2.12.42 | ja | 775/1942 |
| 522 | | Popowitsch | Nikolai | 25.1.43 | ja | 64/43 |
| 523 | | Popowitsch | Iwan | 15.12.42 | ja | 328/1942 |
| 524 | | Popowitsch | Stephan | 30.13.42 | ja | 767/1942 |
| 525 | | Popowitsch | Iwan | 22.5.43 | ja | 217/43 |
| 526 | | Popowitsch | Sergej | 23.9.42 | ja | 477/1942 |
| 527 | | Popowitsch | Alexander | 29.12.42 | ja | 878/1942 |
| 528 | | Popowitsch | Wladimir | 21.12.42 | ja | 897/1942 |
| 529 | | Popowitsch | Wesilij | 28.11.42 | ja | 753/1942 |

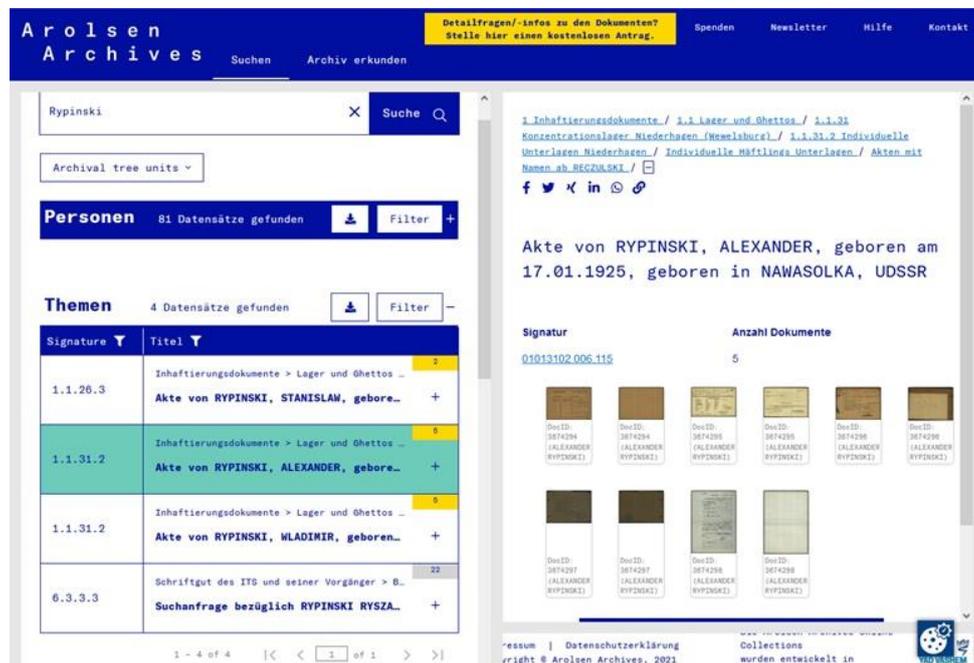
2.1.2.1 / 70589361³¹

„L.K.Bueren
 Russian
 [Stempel:] ITS 093

...
 527 Wewelsburg Repinski Alexander 29.12.1942 ja - 878/1942 KZ verbr.“
 Und mit:
 „528 Wewelsburg Repinski Wladimir 21.12.1942 ja - 857/1942 KZ verbr.“

³⁰ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3673918>
³¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/70589361>

Bei „RYPINSKI“ werden bei „Personen“ „81 Datensätze gefunden“ und bei „Themen“ werden „4 Datensätze gefunden“.



1. Inhaftierungsdokumente

1. Lager und Ghettos

31. Konzentrationslager Niederhagen (Wewelsburg)

2. Individuelle Unterlagen Niederhagen

Individuelle Häftlings Unterlagen

Akten mit Namen ab RECZULSKI³²

Akte von RYPINSKI, ALEXANDER, geboren am 17.01.1925, geboren in NAWASOLKA

Signatur: 01013102 006.115³³

Anzahl Dokumente: 5

Und direkt darunter:

1. Inhaftierungsdokumente

1. Lager und Ghettos

31. Konzentrationslager Niederhagen (Wewelsburg)

2. Individuelle Unterlagen Niederhagen

Individuelle Häftlings Unterlagen

Akten mit Namen ab RECZULSKI³⁴

Akte von RYPINSKI, WLADIMIR, geboren am 23.02.1923, geboren in NOWOSIOLKA, WITEBSK, RUSSLAND

Signatur: 01013102 006.116³⁵

Anzahl Dokumente: 5

³² https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-006

³³ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-006-115

³⁴ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-006

³⁵ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-006-116

Bei Einlieferung abgegeben:

1 Mütze
1 P. Schuhe
1 P. Strümpfe
1 Pelzjacke (handschriftlich über „Mantel Sommer/ Winter“)
1 Hose
1 Hemd
1 Unterhose
Anerkannt:
(Unterschrift)
Häftlingseigentumsverwalter:
i.A.:(Unterschrift)“

Vor den Zahlen steht immer ein Häkchen.
Die Unterschrift ist eine andere als bei dem bisherigen „Häftlingseigentumsverwalter“.

1.1.31.2 / 3674295⁴⁰

Rückseite:

„abgegeben am
entnommen am
29.11.42 **1 Wolljacke**
Dem Geldverwalter übergeben:
am
15.2.43 Nachlaß wurde aufgelöst und zum Bestand genommen, da Angehörige hier nicht bekannt sind.
Umseitig bezeichnetes Eigentum habe ich am 19 restlos zurückerhalten.
(Strich)
Häftlingseigentumsverwalter:
(Unterschrift)“⁴¹

Bei Einlieferung abgegeben:

1 Mütze
1 P. Stiefel
1 Rock
1 Hose
1 Hemd
1 Unterhose
1 Arbeitsanzug (handschriftlich)
Anerkannt:
(Unterschrift)
Häftlingseigentumsverwalter:
i.A.:(Unterschrift)“

Vor den Zahlen steht immer ein Häkchen.
Die Unterschrift ist eine andere als bei dem bisherigen „Häftlingseigentumsverwalter“.

1.1.31.2 / 3674301⁴²

Rückseite:

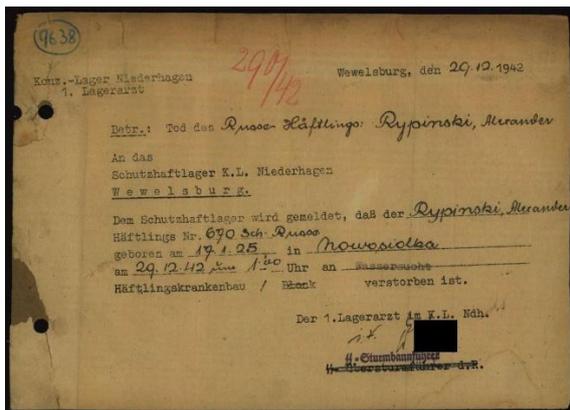
„abgegeben am
entnommen am
Dem Geldverwalter übergeben:
am
1.3.43 Nachlaß wurde aufgelöst und zum Bestand genommen, da Angehörige hier nicht bekannt sind.
Umseitig bezeichnetes Eigentum habe ich am 19 restlos zurückerhalten.
(Strich)
Häftlingseigentumsverwalter:
i.A. (Unterschrift)“

⁴⁰ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3674295>

⁴¹ (Hier ist es wieder die altbekannte Unterschrift.)

⁴² <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3674301>

„Wewelsburg, den 29.12.1942
 Konz.-Lager Niederhagen
 1. Lagerarzt
 Betr.: Tod des *Russe-Häftlings: Rypinski, Alexander*
 An das Schutzhaftlager K.L. Niederhagen
 Wewelsburg
 Dem Schutzhaftlager wird gemeldet, daß der *Rypinski, Alexander*, Häftlings Nr. 670 *Sch-Russe*, geboren am 17.1.25 in *Nowasiolka*, am 29.12.42 um 1.⁰⁰ Uhr an *Wassersucht* Häftlingskrankenbau / ~~Block~~ verstorben ist.
 Der 1. Lagerarzt im K.L. Ndh.
 i.A. (Unterschrift)
 [Stempel:] SS-Sturmbannführer
~~SS-Obersturmführer d. R.~~“

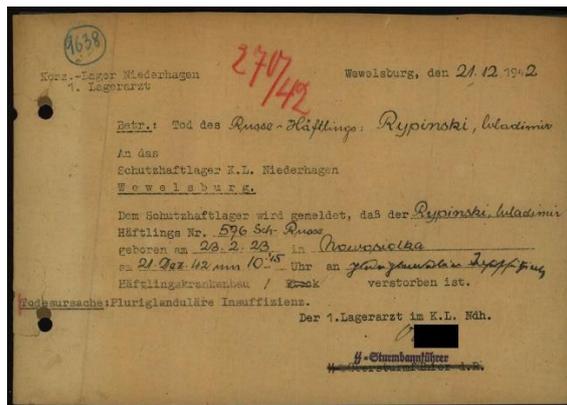


Auch hier ist es eine andere Unterschrift als die von Weihnachten. Aber die „Todesmeldung“ von Iwan Ternowski habe ich ja „übersprungen“.
 „Du mußt genauer hinschauen!“, sagte Janina Beluk⁴³. „Habe ich es Dir nicht schon gesagt?“

Rückseite:

„[Stempel:] 9 SEP 1949“

„Wewelsburg, den 21.12.1942
 Konz.-Lager Niederhagen
 1. Lagerarzt
 Betr.: Tod des *Russe-Häftlings: Rypinski, Wladimir*
 An das Schutzhaftlager K.L. Niederhagen
 Wewelsburg
 Dem Schutzhaftlager wird gemeldet, daß der *Rypinski, Wladimir*, Häftlings Nr. 576 *Sch-Russe*, geboren am 23.2.23 in *Nowasiolka*, am 21. Dez.42 um 10.¹⁵ Uhr an *pluriglanduläre Insuffizienz*⁴⁵ Häftlingskrankenbau / ~~Block~~ verstorben ist.
 Der 1. Lagerarzt im K.L. Ndh.
 i.A. (Unterschrift)
 [Stempel:] SS-Sturmbannführer
~~SS-Obersturmführer d. R.~~“



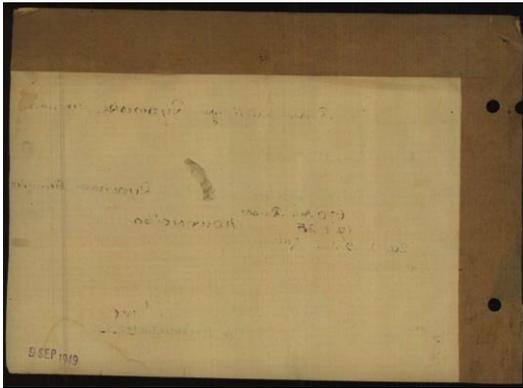
Hier ist es die gleiche Unterschrift wie die von Weihnachten.

Rückseite:

„[Stempel:] 9 SEP 1949“

⁴³ Datei 308: „Du mußt genauer hinschauen!“ Janina Beluk bei Ludwig Lindgens KG Lederfabrik“ auf <http://afz-ethnos.org/index.php/service/downloads/category/2-kostenlose-downloads-fr-vervielfltigung?downloads=173:du-musst-genauer-hinsehen-jalina-beluk-18-janina-russian-female-21-years-old>

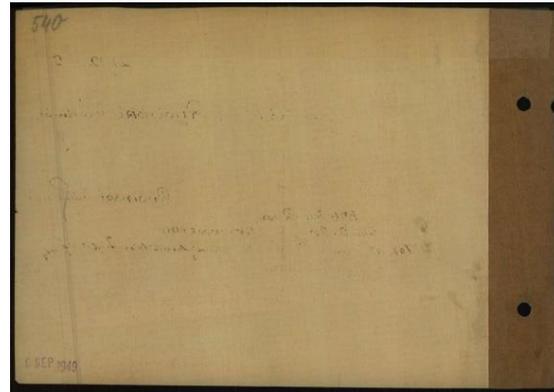
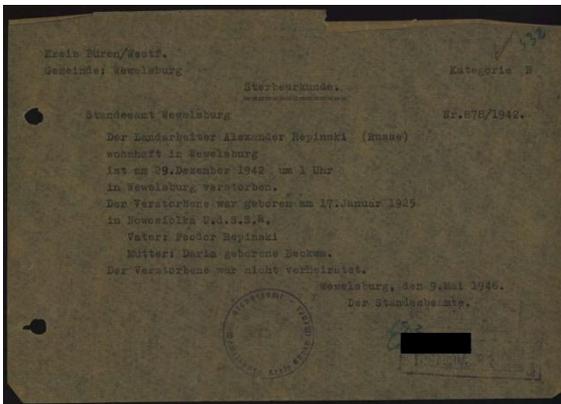
⁴⁵ Vgl. „Todesmeldung“ „für“ Nikolai Gawriljuk auf <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3667292>, Abschrift in Datei 309 auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2022/12/309.-Weihnachten-vor-80-Jahren-in-Deutschland.-Heiligabend-Erster-und-Zweiter-Weihnachtstag-1942.pdf>



1.1.31.2 / 3674296⁴⁴

„Kreis Büren/Westf.
Gemeinde: Wewelsburg
Kategorie B
Sterbeurkunde
Standesamt Wewelsburg Nr. 878/1942.
Der Landarbeiter Alexander Repinski
(Russe), wohnhaft in Wewelsburg, ist am
29. Dezember 1942 um 1 Uhr in
Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene
war geboren am 17. Januar 1925 in
Nowosiolka U.d.S.S.R.
Vater: Feodor Repinski
Mutter: Daria geborene Beckwa.

Der Verstorbene war nicht verheiratet.
Wewelsburg, den **9. Mai 1946**⁴⁷.
Der Standesbeamte.
[Stempel:] Standesamt Wewelsburg Kreis
Büren (Westf.)“



1.1.31.2 / 3674302⁴⁶

„Kreis Büren/Westf.
Gemeinde: Wewelsburg
Kategorie B
Sterbeurkunde
Standesamt Wewelsburg Nr. 857/1942.
Der Landarbeiter Wladimir Repinski,
wohnhaft in Wewelsburg, ist am 21.
Dezember 1942 um 10 Uhr 15 Minuten in
Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene
war geboren am 23. Februar 1923 in
Nowosiolka (Russland).

Vater: Makar Repinski
Mutter: Sophie geborene Kosorowa, wohn-
haft in **Boroniki bei Wittibsk** (Russland)
Der Verstorbene war nicht verheiratet.
Wewelsburg, den **9. Mai 1946**
Der Standesbeamte.
[Stempel:] Standesamt Wewelsburg Kreis
Büren (Westf.)“



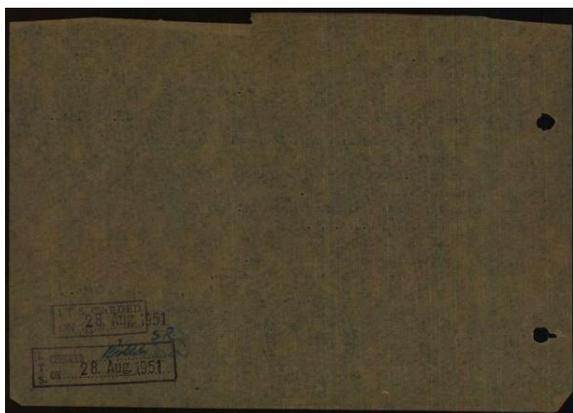
⁴⁴ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3674296>

⁴⁶ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3674302>

⁴⁷ Sterbeurkunde ohne „Anzeigenden“ und „Todesursache“.

Rückseite:

[Stempel:] I.T.S. carded on 28. Aug. 1951
[Stempel:] I.T.S. checked on 28. Aug. 1951
(Unterschrift bzw. Handzeichen)“



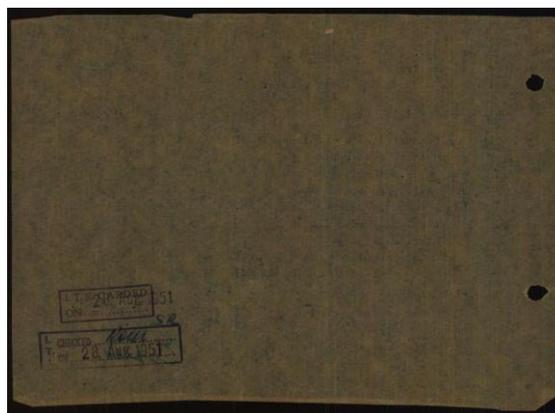
1.1.31.2 / 3674297⁴⁸

„Nr. 878 C 1
Wewelsburg, den 31. Dezember 1942
Der Landarbeiter Alexander **Ripinski**
(Russe), orthodox,
wohnhaft in Wewelsburg, ist am
29. Dezember 1942 um 1 Uhr in
Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene
war geboren am 17. Januar 1925 in
Nowosiolka Udssr.
Vater: Feodor Ripinski
Mutter: Daria, geborene Beckwa

Der Verstorbene war – nicht – verheiratet.
Eingetragen auf mündliche Anzeige des **SS-
Rottenführer Gustav H.**⁵⁰, wohnhaft in
Wewelsburg. Der Anzeigende ist **dem
Standesbeamten bekannt**. Er erklärt, er sei
von dem Sterbefall aus eigener Wissenschaft
unterrichtet.
Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben
(Gustav H.)
Der Standesbeamte
(Unterschrift)
Todesursache: Wassersucht“

Rückseite:

[Stempel:] I.T.S. carded on 28. Aug. 1951
[Stempel:] I.T.S. checked on 28. Aug. 1951
(Unterschrift bzw. Handzeichen)“



1.1.31.2 / 3674303⁴⁹

„Nr. 857 C 1
Wewelsburg, den 21. Dezember 1942
Der Landarbeiter Wladimir Ripinski,
griechisch-katholisch,
wohnhaft in Wewelsburg, ist am
21. Dezember 1942 um 10 Uhr 15 Minuten
in Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene
war geboren am 23. Februar 1923 in
Nowosiolka (Russland).
Vater: Makar Ripinski
Mutter: Sophie, geborene Kosowa, wohnhaft
in Boroniki bei Wittibsk (Russland)
Der Verstorbene war – nicht – verheiratet.
Eingetragen auf mündliche Anzeige des SS-
Rottenführer **Willibald H.**, wohnhaft in
Wewelsburg. Der Anzeigende ist dem
Standesbeamten bekannt. Er erklärt, er sei
von dem Sterbefall aus eigener Wissenschaft
unterrichtet.
Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben
(Willibald H.)
Der Standesbeamte
(Unterschrift)
Todesursache: pluriglanduläre Insuffizienz“

⁴⁸ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3674297>

⁴⁹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3674303>

⁵⁰ Name von mir – wie auch in den folgenden Dokumenten – gekürzt bzw. geschwärzt. Aber #everynamecounts!

Nr. 878 Heideburg den 31. Januar 1942 C.1

D. 29. Landarbeiterin Klavanta Rypinski Polen

wohnhaft in Heideburg

ist am 23. November 1942 um 1 Uhr Minuten

in Heideburg verstorben.

D. 28. Verstorbene war geboren am 17. Januar 1904

in Wassila (Polen).

(Standesamt) Nr. _____

Vater: Fedor Rypinski

Mutter: Daria geborene Fedka

D. 27. Verstorbene war — nicht — verheiratet

Eingetragen auf mündliche — schriftliche Anzeige des 29. Rottenführers
Kyrtar J. [redacted] wohnhaft in Heideburg

D. 26. Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.
Er erklärt er sei von dem Todesfall aus eigener
Kenntnis unterrichtet.

Die Übereinstimmung mit dem Vorgelesen, genehmigt und _____ unterschrieben
Erstbuch wird hiermit beglaubigt St. Kyrtar J. [redacted]

Heideburg, den 19 _____

Der Standesbeamte _____ Der Standesbeamte _____

Todesursache: Herzkrankheit

Eheschließung d. Verstorbener auf _____ in _____

(Standesamt) Nr. _____

1.1.31.2 / 3674298⁵¹

Nr. 857 Heideburg den 21. Januar 1942 C.1

D. 29. Landarbeiterin Hedwiga Rypinski preussisch-polnisch

wohnhaft in Heideburg

ist am 21. Januar 1942 um 9 Uhr 15 Minuten

in Heideburg verstorben.

D. 28. Verstorbene war geboren am 25. Februar 1903

in Wassila (Polen).

(Standesamt) Nr. _____

Vater: Walter Rypinski

Mutter: Lepke geborene Koszowa wohnhaft in
Polen bei Witzhak (Polen)

D. 27. Verstorbene war — nicht — verheiratet

Eingetragen auf mündliche — schriftliche Anzeige des 29. Rottenführers
Witzhak J. [redacted] wohnhaft in Heideburg

D. 26. Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.
Er erklärt er sei von dem Todesfall aus eigener
Kenntnis unterrichtet.

Die Übereinstimmung mit dem Vorgelesen, genehmigt und _____ unterschrieben
Erstbuch wird hiermit beglaubigt St. Witzhak J. [redacted]

Heideburg, den 19 _____

Der Standesbeamte _____ Der Standesbeamte _____

Todesursache: Herz-Kreislauferkrankung

Eheschließung d. Verstorbener auf _____ in _____

(Standesamt) Nr. _____

1.1.31.2 / 3674304⁵²

Direkt über diesen beiden steht bei „Themen“:

1. Inhaftierungsdokumente

1. Lager und Ghettos

26. Konzentrationslager Mauthausen

3. Individuelle Unterlagen Männer Mauthausen

Individuelle Häftlings Unterlagen

Akten mit Namen ab RYPEL⁵³

Akte von RYPINSKI, **STANISLAW**, geboren am 25.02.1904

Signatur: 01012603 184.002⁵⁴

Anzahl Dokumente: 2

Zum Gefangenen „92691“ im „KL. **Mauthausen**“ - es gab halt kleinere und größere „Konzentrations“-Lager -, geboren am 25.2.1904 in Schwabajewo, gibt das ITS eine „Häftlings-Personal-Karte“ an:

⁵¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3674298>

⁵² <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3674304>

⁵³ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-26-3_01012603-184

⁵⁴ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-26-3_01012603-184-002

1. vom 2.8.44 bis 11.9.44 als bei [Stempel:]⁵⁷
2. vom 11.9.44 bis als bei Zement“

Ich meine, noch etwas unten rechts auf der Rückseite der „Häftlings-Personal-Karte“ zu sehen, bin mir aber nicht sicher – und lesen kann ich es schon gar nicht.

Häftlings-Personal-Karte

KL: _____

NAME-Nr.: 92691 Pole 1944

Fam.-Name: Rypinski Oberstellt _____ Personen-Beschreibung: _____
 Vorname: Stanislaw am: _____ an KL: _____ Größe: 474 cm
 Geb. am/2.8.44 in: Schubajewo am: _____ an KL: _____ Gestalt: stark
 Stand: 1938 Kinder: 2 am: _____ an KL: _____ Gesicht: oval
 Wohnort: Karochin Puzanowka Gd am: _____ an KL: _____ Augen: blau
 Strasse: _____ am: _____ an KL: _____ Nase: lang
 Religion: PK Staatsang.: olan am: _____ an KL: _____ Mund: norm
 Wohnort d. Angehörigen: 1941 am: _____ an KL: _____ Ohren: norm
aria geb. alonak am: _____ an KL: _____ Zähne: 12 fehl
Me. Gd am: _____ an KL: _____ Haare: schwarz
 Eingewiesen am: 2.9.44 am: _____ an KL: _____ Sprach: poln
 durch: _____ am: _____ an KL: _____ Bes. Kennzeichen: _____
 in KL: KL Entlassung: _____ Charakt.-Eigenschaften: _____
 Grad: 1018 bgn am: _____ durch KL: _____ mit Verfügung v.: _____
 Verurteilt: _____ Strafen im Lager: _____ Sicherheit b. Einsatz: _____
 Grad: _____ Art: _____ Bemerkung: _____
 Körperliche Verfassung: _____

SLB-a 44 See.000

Edelster Beruf: _____ zuletzt anag. Beruf: _____ Arbeitsbuch Nr.: _____
 Bauer _____ Berufsgruppe: _____
 Ausgebildet in der Zeit _____ im KL: _____ (Ausbildungslehrgang)
 ab _____ bis _____
 Einzelnote:
 1. vom 2.8.44 bis 11.9.44 als _____ bei Zement
 2. " " " " " " " "
 3. " " " " " " " "
 4. " " " " " " " "
 5. " " " " " " " "
 6. " " " " " " " "
 7. " " " " " " " "
 8. " " " " " " " "
 9. " " " " " " " "
 10. " " " " " " " "
 11. " " " " " " " "
 12. " " " " " " " "
 13. " " " " " " " "
 14. " " " " " " " "
 15. " " " " " " " "
 16. " " " " " " " "
 17. " " " " " " " "
 18. " " " " " " " "
 19. " " " " " " " "
 20. " " " " " " " "

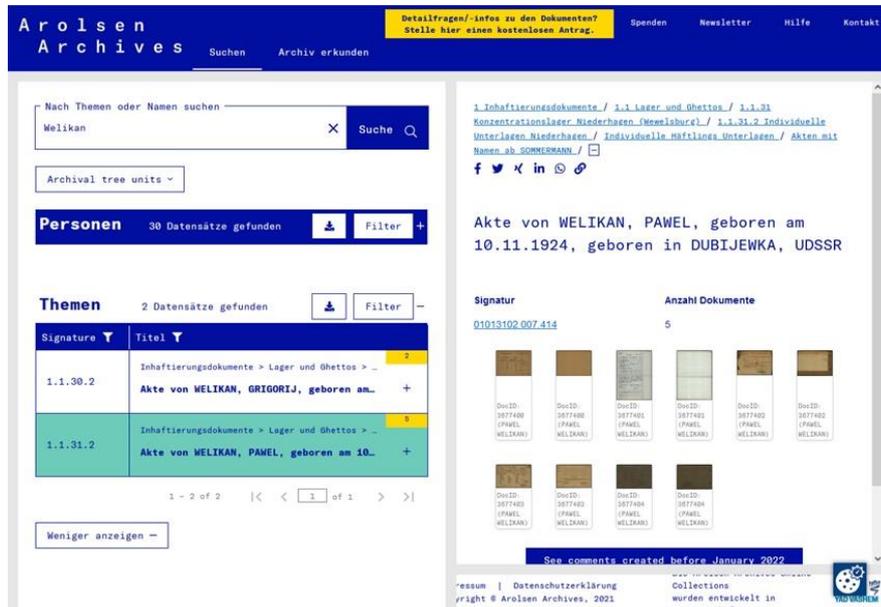
1.1.26.3 / 1731835⁵⁸

Ob Stanislaw Rypinski etwas mit Alexander und Wladimir Rypinski zu tun hat, weiß ich nicht. Eines hatten alle drei auf jeden Fall gemeinsam: Sie waren alle drei in einem „Konzentrations“-Lager auf deutschem Boden, wie so entsetzlich viele sowjetische Zwangsarbeiter.

⁵⁷ Den Stempel kann ich leider nicht lesen.

⁵⁸ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/1731835>

5. „727 Wewelsburg Welikan Pawel ja - 29.12.1942 879/1942 KZ verbr.“



1. Inhaftierungsdokumente

1. Lager und Ghettos

31. Konzentrationslager Niederhagen (Wewelsburg)

2. Individuelle Unterlagen Niederhagen

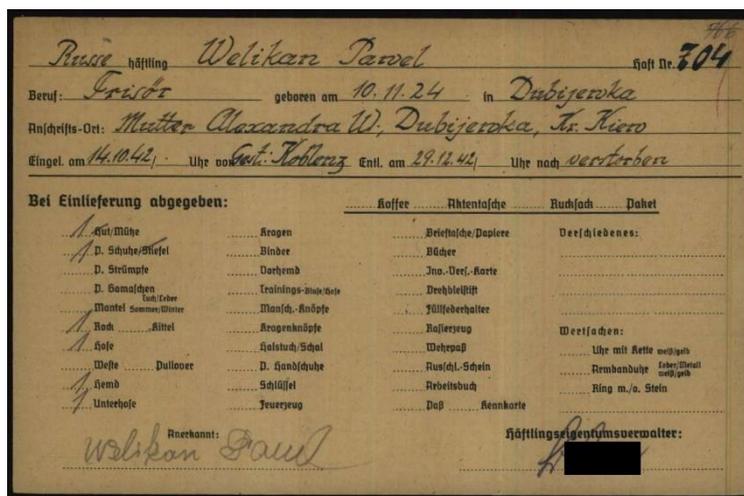
Individuelle Häftlings Unterlagen

Akten mit Namen ab SOMMERMANN⁵⁹

Akte von WELIKAN, PAWEL, geboren am 10.11.1924,
geboren in DUBIJEWKA, UDSSR

Signatur: 01013102 007.414⁶⁰

Anzahl Dokumente: 5

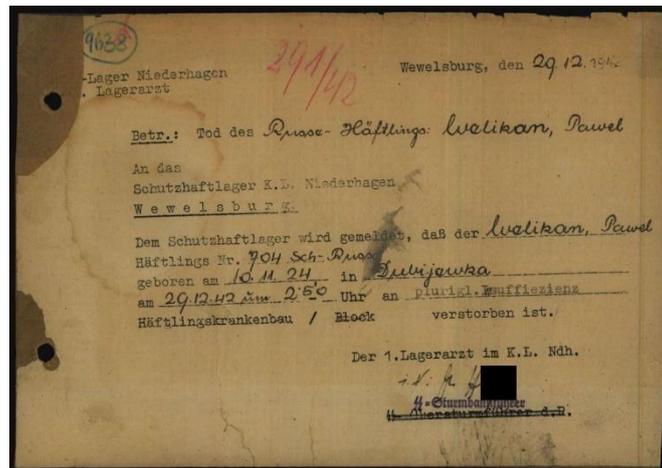


⁵⁹ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-007

⁶⁰ https://collections.arolsen-archives.org/de/archive/1-1-31-2_01013102-007-414

1.1.31.2 / 3677403⁶¹

„Russe häftling *Welikan Pawel* Haft Nr. 857
Beruf: *Frisör* geboren am *10.11.24* in *Dubijewka*
Anschrifts-Ort: *Mutter Alexandra W., Dubijewka, Kr. Kiew*
Eingel. am *14.10.42* von *Gest. Koblenz* Entl. am *29.12.42* nach *verstorben*
Bei Einlieferung abgegeben:
1 Mütze
1 P. Schuhe
1 Rock
1 Hose
1 Hemd
1 Unterhose
Anerkannt:
(Unterschrift)
Häftlingseigentumsverwalter:
(Unterschrift)“



1.1.31.2 / 3677402⁶²

„Wewelsburg, den **29.12.1942**
Konz.-Lager Niederhagen
1. Lagerarzt
Betr.: Tod des *Russe-Häftlings: Welikan, Pawel*
An das Schutzhaftlager K.L. Niederhagen Wewelsburg
Dem Schutzhaftlager wird gemeldet, daß der *Welikan, Pawel*, Häftlings Nr. *704 Sch-Russe*,
geboren am *10.11.24* in *Dubijewka*, am *29.12.42 um 2.⁵⁰ Uhr* an *plurigl. Insuffizienz*⁶³
Häftlingskrankenbau / ~~Bloek~~ verstorben ist.
Der 1. Lagerarzt im K.L. Ndh.
i. A. (Unterschrift)

⁶¹ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3677403>

⁶² <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3677402>

⁶³ Vgl. „Todesmeldung“ zum Tode von Wladimir Rypinski (siehe oben) und zu Nikolai Gawriljuk auf <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3667292>, Abschrift in Datei **309** auf www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/309_Weihnachten_vor_80_Jahren_in_Deutschland_-_Heiligabend,_Erster_und_Zweiter_Weihnachtstag_1942.pdf

[Stempel:] SS-Sturmbannführer
~~SS-Obersturmführer d. R.~~

„Nr. 879

C 1

Wewelsburg, den 31. Dezember 1942⁶⁴

Der Heilgehilfe Pawel Welikan (Russe), orthodox, wohnhaft in Wewelsburg, ist am 29. Dezember 1942 um 2 Uhr 50 Minuten in Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene war geboren am 10. November 1924 in Dubijewka Udssr.

Vater: Dimitro Welikan

Mutter: Alexandra, geborene Sergijenko

Der Verstorbene war – nicht – verheiratet.

Eingetragen auf mündliche Anzeige des SS-Rottenführer Gustav H., wohnhaft in Wewelsburg. Der Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt. Er erklärt, er sei von dem Sterbefall aus eigener Wissenschaft unterrichtet.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

(Gustav H.)

Der Standesbeamte

(Unterschrift)

Todesursache: pluriglanduläre Insuffizienz

[Formular:] K – 0135 7. 47 10 000“

Nr. 879 C 1
Wewelsburg, den 31. Dezember 1942
Der Heilgehilfe Pawel Welikan (Russe)
orthodox
wohnhaft in Wewelsburg
ist am 29. Dezember 1942 um 2 Uhr 50 Minuten
in Wewelsburg verstorben.
Der Verstorbene war geboren am 10. November 1924
in Dubijewka Udssr.
(Standesamt) Nr. _____
Vater: Dimitro Welikan
Mutter: Alexandra geborene Sergijenko
Der Verstorbene war – nicht – verheiratet
Eingetragen auf mündliche – schriftliche Anzeige des SS-Rottenführer
Gustav H. [Redacted] wohnhaft in Wewelsburg
Der Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.
Er erklärt, er sei von dem Sterbefall aus eigener
Wissenschaft unterrichtet.
Die Übereinstimmung mit dem Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben
Erstbuch wird hiermit beglaubigt Gustav H. [Redacted]
Wewelsburg, den 31. 10. _____
Der Standesbeamte Der Standesbeamte
Todesursache: pluriglanduläre Insuffizienz
Eheschließung des Verstorbenen am _____ in _____
(Standesamt) Nr. _____
K - 0135 7. 47 10 000

⁶⁴ War ein Wochenende dazwischen?

1.1.31.2 / 3677401⁶⁵

1.1.31.2 / 3677403⁶⁶

Rückseite:

„abgegeben am

entnommen am

Dem Geldverwalter übergeben:

am

15.2.43 Nachlaß wurde aufgelöst und zum Bestand genommen,
da Angehörige hier nicht bekannt sind.

Umseitig bezeichnetes Eigentum habe ich am 19 restlos zurück erhalten.

(Strich)

Häftlingseigentumsverwalter:

(Unterschrift)“

„Kreis Büren/Westf.

Gemeinde: Wewelsburg

Kategorie B

Sterbeurkunde

Standesamt Wewelsburg Nr. 879/1942.

Der Heilgehilfe Pawel Welikan (Russe), wohnhaft in Wewelsburg, ist am 29. Dezember 1942 um 2 Uhr 50 Minuten in Wewelsburg verstorben. Der Verstorbene war geboren am 10. November 1924 in Dubijewka U.d.S.S.R.

Vater: Dimitro Welikan

Mutter: Alexandra, geborene Sergijenko

Der Verstorbene war nicht verheiratet.

Wewelsburg, den 9. Mai 1946

Der Standesbeamte.

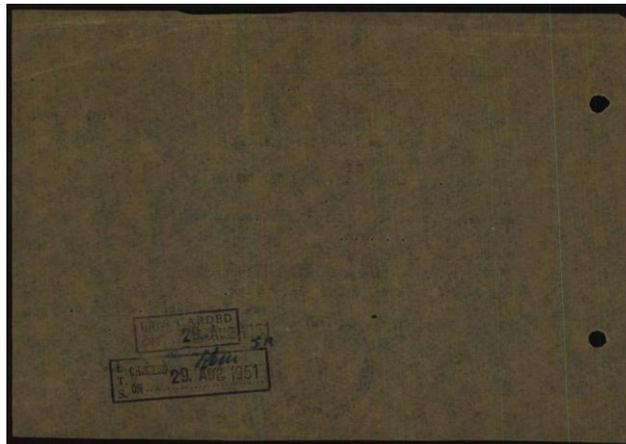
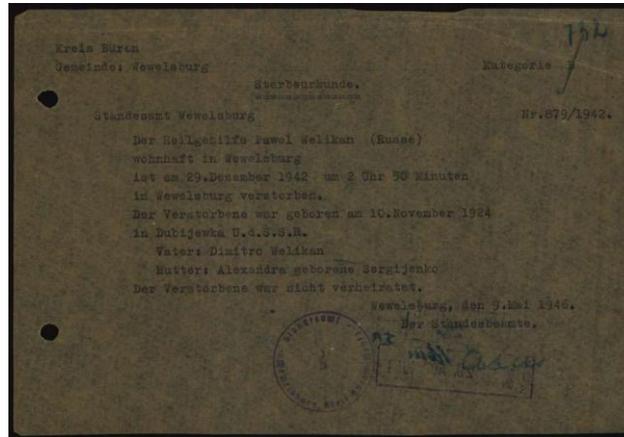
[Stempel:] Standesamt Wewelsburg Kreis Büren (Westf.)“

Rückseite:

⁶⁵ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3677401>

⁶⁶ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3677403>

[Stempel:] I.T.S. carded on 29. Aug. 1951
[Stempel:] I.T.S. checked on 29. Aug. 1951
(Unterschrift bzw. Handzeichen)“



1.1.31.2 / 3677404⁶⁷

(Fortsetzung mit Teil II)

⁶⁷ <https://collections.arolsen-archives.org/de/document/3677404>